



Orientierungstage für neu zugelassene internationale Studierende

Orientation Days for new international students

Programm

Sommersemester 2019

Bitte beachten Sie, dass sich die Programmpunkte teilweise an spezielle Studierendengruppen (z.B. Austauschstudierende, Studienkollegiaten, Promotionsstudierende,...) richten!

Please note that some sessions depend on what you do in Heidelberg (e.g. exchange student, participant of the Studienkolleg, PhD student,...).

Dienstag / Tuesday, 9. April 2019

13.30 – 14.00 Uhr Neue Universität Foyer	Anmeldung / registration Einteilung nach Fach, Ausgabe der Informationsmappen <i>Group assignment, distribution of information folder</i>
14.00 – 14.45 Uhr Neue Universität Aula	Eröffnung / opening Begrüßung durch das Dezernat Internationale Beziehungen der Universität <i>Welcome address of the International Relations Office</i>
im Anschluss <i>afterwards</i>	Aufteilung in Kleingruppen / division into small groups Kleingruppen finden sich zusammen und gehen gemeinsam in die Gruppenräume <i>Previously assigned groups go to their group rooms together</i>
15.00 – 16.30 Uhr Gruppenräume / <i>group rooms</i>	Kleingruppenphase / group session Kennenlernen und erste Informationen <i>Get to know each other and first round of information</i>
16.45 – 18.30 Uhr Start: Neue Universität Foyer Ende: Zeughaus Mensa	Rallye Preise zu gewinnen! <i>Prizes for the best groups!</i>

Mittwoch / Wednesday, 10. April 2019

<p>9.00 – 10.00 Uhr</p> <p>Neue Universität, Hörsaal 10</p> <p>Neue Universität, Hörsaal 12</p> <p>Neue Universität, Hörsaal 9</p>	<p>Vortrag / Presentation Informationen über das Studium in Heidelberg (Studierendenverwaltung, Studienaufbau, Anlaufstellen)</p> <p><i>Information on your studies in Heidelberg (administration, study organisation, service institutions)</i></p> <p>... für Austauschstudierende (ERASMUS / bilateral) ... <i>for exchange students (ERASMUS / bilateral)</i></p> <p>... für Studierende <u>in deutschsprachigen Studiengängen</u> ... <i>for students in <u>German degree programmes</u></i></p> <p>... für Studierende <u>in englischsprachigen Master- oder Promotionsstudiengängen</u> ... <i>for students <u>in English master's or PhD programmes</u></i></p>
<p>10.15 – 15.15 Uhr Gruppenräume / <i>group rooms</i></p>	<p>Kleingruppenphase / Group session</p> <p>Informationen über das Studium, Kennenlernen der Institute/ Seminare, Informationen zur Universitätsbibliothek (UB)</p> <p><i>Information on your studies in Heidelberg, get to know your institute/seminar building, information on the university library</i></p> <p>dazwischen Mittagspause / individual lunch break</p>
<p>16.00 – 16.45 Uhr Start: Universitätsplatz / <i>University Square</i></p>	<p>Führung Campus Altstadt / tour of Old Town Campus</p> <p>Die wichtigsten Orte für Studierende in der Altstadt</p> <p><i>Places of interest for students in the Old Town</i></p>
<p>17.00 Uhr – ... Zeughaus / Marstallhof</p>	<p>Treffen in der Mensa / get-together in the Mensa</p> <p>Geselliges Beisammensein, Fragen stellen, andere Teilnehmer*innen kennenlernen, ... (Selbstzahler)</p> <p><i>Get-together with the possibility to ask questions, to meet other participants, ... (please pay for food/drinks yourself)</i></p>

Donnerstag / Thursday, 11. April 2019

9.00 – 10.00 Uhr Start: Parkplatz / <i>parking lot of</i> ISSW, INF 700	Hochschulsport / <i>university sports programme</i> Informationen und Führung durch die Sportanlagen <i>Information and guided tour of the sports facilities</i>
Neue Universität, Hörsaal 7 Neue Universität, Hörsaal 8	Vortrag (auf Deutsch) zum... <i>Presentation (in English) on...</i>
10.45 – 11.30 Uhr	... Universitätsrechenzentrum (URZ) ... <i>the university's computer centre</i>
11.45 – 12.30 Uhr	... Wohnen, Versicherung, Freizeit ... <i>living, insurance, extracurricular activities</i>
12.45 – 13.30 Uhr	... Exkursionsprogramm ... <i>the excursions programme</i>
11.30 – 13 Uhr Seminarstr. 2, Raum 340	<u>Nur für Teilnehmer*innen am Studienkolleg:</u> Informationen zum Studienkolleg
13.30 Uhr – ... Barockgarten (Anglistisches Seminar / Romanisches Seminar)	Abschluss / <i>final get-together</i> mit Imbiss und Preisverleihung der Stadtrallye <i>with snacks and awarding of the rallye prizes</i>

Freitag / Friday, 12. April 2019

13.30 Uhr – 17 Uhr Start: Alte Brücke Nord / <i>Old Bridge (north side)</i>	Wanderung zur Thingstätte / <i>hike to Thingstätte</i> Wir wandern über den Philosophenweg zur Thingstätte. Danach Einkehren in der Waldschenke (Selbstzahler). <i>Hike to Thingstätte via Philosophenweg. Get-together in the restaurant Waldschenke (please pay for food/drinks yourself)</i>
---	---